ՃՈԿԱՆ ԽԱՂԻ ՄԱՍԻՆ

ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ ՍԱՄՎԵԼ

Իրավաբանական գիփությունների թեկնածու, դոցենփ, Գավառի պետական համալսարանի պրոֆեսոր

Սույն հետազոտության նպատակն է՝ ապացուցել, որ ճոկան խաղը կամ մականախաղը, որը ՅՈՒՆԵՍԿՈ-ի կողմից 2013 թվականին ճանաչվել և գրանցվել է որպես ադրբեջանական ազգային խաղ և ոչ նյութական մշակութային արժեք, այդ ժողովրդի հետ կապ չունի։ Այն եղել է հայկական և պարսկական խաղ, և որը հայերը և պարսիկները խաղացել են քոչվոր թուրք-ադրբեջանցիների կողմից կովկասյան տարածաշրջան գալուց շատ առաջ։ Դրա հիմնավորման համար պատմական աղբյուրներից բերվում են բազմաթիվ փաստարկներ՝ կիրառելով վերացարկման, էվրիստիկական, վերլուծության, պատմահամեմատական, կորած օղակների վերականգնման և այլ մեթոդներ։

Բանալի բառեր. Ճոկան, չովգան, չոպգան, ձի, որս, Իրան, Հայաստան, Կիրոս Երկրորդ, Արտաշիր, Շապուհ, Շավասպ Արծրունի։

Ճոկանը («չովգան», «չոգան», «չոկան», «չոպգան», մականախաղ) եղել է թիմային խաղ։ Այն խաղացել են երկու թիմերի բաժանված, ձիերին նստած հեծյայները։ Գնդակը մականների միջոցով տեղափոխվել է հատուկ այդ խաղի համար նախատեսված խաղադաշտում։ Խաղագողների նպատակը եղել է մականների (ճոկանների) օգնությամբ գնդակը նետել հակառակորդ թիմի դարպասը։ Խաղն ունեցել է մի քանի խաղակեսեր, որոնց քանակն ու տևողությունը հայտնի չէ։ Հայտնի չէ նաև, թե երբ է այն ծագել, որ երկրում, ինչպես նաև այն հանգամանքը, թե ամեն թիմում քանի խաղազող ձիավոր է եղել։ Այդ մասին կան զանազան ենթադրություններ։ Միանշանակ է միայն, որ այն եղել է ազնվականների խաղ, և դրա համար անհրաժեշտ են եղել հատուկ վարժեզված ազնիվ զեղատեսակի ձիեր։ Այդ խաղի միջոցով երեխաները (7-ից 15 տարեկան)՝ թագավորական դպրոցներում սովորող, հետո էլ հասակային հաջորդ՝ մանուկների կամ պատանիների խումբն անգածները (15-ից 25 տարեկան), որոնց Քսենոփոնը կոչում է էֆեբ, վարժվել են վարպետորեն ձիավարել, մանևրել, արշավել։ Դա անհրաժեշտ և կարևոր պայման է եղել որս անելիս, ինչպես նաև երիտասարդների հասակալին խումբ անցնելիս (25-ից 50/52 տարեկան)։ Հաղթող թիմի անդամները արժանացել են պարգևների։ Ալժմ այդ խաղը տարածված է շատ երկրներում և կոչվում է պոլո։

Հայաստանում այդ խաղը կոչվել է մականախաղ կամ ճոկան՝ իր անվանումն ստանալով «ճոկան» կոչվող գավազանից կամ մականից, որի միջոցով ձիեր հեծած երեխաները և մանուկները (պատանիները) խաղացել են այդ խաղը։ Պարսկերեն այն կոչվել է «չուգան», «չովգան» կամ «չոկան», իսկ պահլավերեն՝ «չոպգան»: Այդպես է կոչվել ինչպես բուն խաղը, այնպես էլ գավազանը կամ մականը, որի օգնությամբ այն խաղացվել է [21, հ. 3, էջ 210]: Ինչ վերաբերում է թուրքերեն «չովգան» բառին, ապա այդ լեզվում նման բառ ի սկզբանե չի եղել։

Ճոկան խաղի, ինչպես նաև պարսիկների ու հալերի մշակութային ժառանգության շուրջ վերջին 50-60 տարիներին Ադրբեջանի թուրքերի շրջանում անառողջ մթնոլորտ է ստեղծվել։ Դա հատկապես ուժեղացել է Ադրբեջանի անկախացումից հետո, երբ այդ պետությունը կազմավորող ժողովուրդը և նրա էլիտան տեղազի չլինելու և եկվոր լինելու բարդուլթը հաղթահարելու, ավտոխտոն ներկալանալու, պետություն կազմավորելու իրավունքը հիմնավորելու նկրտումներով իրեն հռչակել է ալբանացի։ Երբեմն այնտեղ ձայներ են հնչում նաև այն մասին, որ նրանք նաև մեդացիների (մարերի), սկյութների ժառանգներ են և ոչ թե եկվոր թուրքեր կամ թաթարներ։ Մեծ է նաև սկյութներին, այբանացիներին ու մարերին թյուրքական գեղեր կամ ժողովուրդներ և իրենց նախնիներ ներկայացնելու գայթակղությունը։ Բայց առավել նպատակահարմար է համարվել այբանացիների հետ ազգակցության վարկածը։ Ալբանազիները, որոնք եղել են առանձին կիսավայրենի գեղեր, բնակվել են Կուր գետի ձախ ափին, ներկայազվում են որպես ինչ-որ քաղաքակրթության կրող և տարածաշրջանը քաղաքակրթող ժողովուրդ։ Որպես ալբանական է ներկալազվում նաև Մեծ Հայաստանի ողջ տարածքը, նրա պատմությունը, հայերը ներկայացվում են իբրև եկվորներ, ալբանազիների պատմությունն ու կույտուրան յուրազնողներ։ Այդ ծիծաղելի հավակնությունները հերքվել են, և դրանց պատասխանը լավագույնս տրվել է Վ. Բարտոլդի, Վ. Շնիրելմանի և ալլոց կողմից [12,13, 14, 15]։

Իրականում այսպես կոչված ադրբեջանցիներն այբանացիների հետնորդներ չեն և նրանց հետ որևէ կապ չունեն։ Նման կապի ապացույցներ չկան։ Բազմաթիվ ցեղերից կազմված ալբանական միությունը պատմության բեմից չքացել է դեռևս 8-րդ դարում։ Նրանզիզ ժառանգություն մնազած որևէ ճարտարապետական կոթող կամ գրական ստեղծագործություն հայտնի չէ։ Իրենք՝ ադրբեջանցիները, 15-րդ դարում Հյուսիսային Հայաստան ներխուժած և այնտեղ բնակություն հաստատած թուրքական քոչվոր Ակ-Կոլունլու և Կարա-Կոլունլու թուրք-մուսուլման ցեղերի հետնորդներ են։ Մինչև 19-րդ դարը նրանք գտնվելիս են եղել զարգազման մինչպատմական փույում և զբաղվել խաշնարածությամբ։ Նրանց կողմից կառուցված որևէ շինություն, այդ թվում՝ մզկիթ, գրված գիրք կամ արվեստի գործ հայտնի չէ։ Անհիմն և անճարակ են 4-րդ դարում կառուզված Նիջ գյուղի եկեղեզին և շատ այլ եկեղեզիների, ամրոգների ավերակներ, ինչպես նաև 8-րդ դարի հայ պատմագիր Մովսես Կաղանկատվացու հայերեն գրած «Պատմություն Աղվանից աշխարհի» երկը այբանական ներկայազնելու, Նիզամի Գանձակեցուն, Նասիմիին և այլոց թուրքացնելու-ադրբեջանականացնելու բոլոր փորձերը։ Վրաններում, գետնափորներում բնակվող, քաղաքներից ցուրկ քոչվոր գեղերը չեն կարող քաղաքակրթություն ստեղծել։ Եվ միայն որոշակի զարգացման մակարդակի հասած, նստակյաց ժողովուրդն է ունակ ստեղծելու պետություն, իրավունք, կառուցելու քաղաքներ, պալատներ և քաղաքակրթություն[9]։

Բայց կեղծ պատմության հերյուրումն ադրբեջանցի պատմաբանների կողմից ոչ միայն շարունակվում է, այլև վերջին տասնամյակներում դարձել պետական քաղաքականություն։ Այդ կոնտեքստում մասնավորապես պնդումներ են արվում այն մասին, որ **ճոկան** խաղն ադրբեջակնական ազգային խաղ է, որը նրանք խաղացել են հազարամյակներ շարունակ, իրենց իսկ կողմից բուծած ղարաբաղյան նժույգներով իրենց «պապական» հայրենիքում՝ Ադրբեջանում։ Ավելին, նրանք հասել են այն բանին, որ այդ խաղը ՅՈՒՆԵՍԿՈ-ի կողմից 2013 թվականին ճանաչվել և գրանցվել է որպես ադրբեջանական ազգային խաղ և ոչ նյութական մշակութային արժեք։ Իրականում ճոկանը կամ մականախաղը քաղաքակիրթ ժողովրդի խաղ է, քաղաքակրթության հատկանիշ և դրա դրսևորում։ Ինչպես ստորև կհամոզվենք, դրա կանոններն իսկապես մշակված են եղել և ուսուցանվել են դպրոցներում։ Առանց համապատասխան դպրոց ավարտելու ճոկան կամ մականախաղ խաղալ, այդ խաղին մասնակցել ինարավոր չի եղել։ Այն խաղագողները եղել են գրագետ, կրթված, զարգացած անձինք։ Եվ այն չէր կարող լինել կիսավայրենի ալբանական և նրանցից շատ ավելի անկիրթ, քոչվոր թուրքական ցեղերի զբաղմունք և սպորտի տեսակ։

Ճոկանը իսկապես հին խաղ է։ Այդ մասին առաջին անգամ հիշատակվում է հին իրանական «Արտաշիր Պապական. Կարնամակ» երկում։ Այդ աղբյուրի 3-4-րդ պարբերություններում ասված է, որ Բաբակը (Պապակը, Պապը – Ս.Խ.) «Որդեգրեց Արտաշիրը և պատվով կը պահէր զայն և երբ **հրահանգի** տարիքի հասաւ, դպրութեան և ձիավարութեան և այլ հրահանգաց մեջ այնպէս քաջավարժ հանդիսացաւ, որ Փարսի կողմերը անուն հանեց։ Երբ Արտաշիր տասնհինգ տարեկան դարձավ, տիրապետեց **դպրութեան և ձիավարութեան և այլ հրահանգաց** մեջ այնպէս քաջավարժ հանդիսացաւ», որ նրա համբավը հասավ Պարթևստանի արքայից արքա Արտավան Հինգերորդին (210/211-224թթ.) [22, էջ 6-7, 47-48, 54]։

Այսպիսով՝ այս տողերից պարզվում է, որ երբ Արտաշիրը (ապագա Իրանի արքայից արքա Արտաշիր Առաջին Սասանյանը – 224-240թթ.) հասել է «հրահանգներ» (դպրություն, գիտություններ, իրավունք, ռազմարվեստ, ձիավարություն, որսորդություն, երգեցողություն և զանազան խաղերի, այդ թվում՝ ճոկան խաղի կանոններ) սովորելու, յուրացնելու կամ դպրոցական տարիքի, այն է՝ 7 տարեկանի, ուղարկվել է թագավորական դպրոց, որտեղ սովորել է 9-10 տարի և այն ավարտելուց ու չափահասության, այն է՝ 15 տարեկանի հասնելուց և այդպիսով մանուկների (պատանիների) հասակային խումբ անցնելուց հետո կանչվել ծառայության Պարթևստանի արքայից արքա Արտավան <ինգերորդի թիկնապահ կամ դրանիկ-

ների գնդում։ Դրանիկը դա պայատական սպասավորը, արքունի պահակն է^լ։ Իսկ դպրոզը, որտեղ Արտաշիրը սովորել և տիրապետել է «հրահանգներին», այդ թվում՝ ճոկանին վերաբերող, այն դպրոզներիզ մեկն է, որում թիկնապահ-դրանիկներ են պատրաստել, և որը նկարագրված է Քսենոփոնի «Կիրոպեդիա» աշխատությունում²։ Դրանից պարզվում է, որ Իրանի հասարակությունն ըստ իրավունքի բաժանված է եղել չորս հասակային խմբերի՝ երեխաների (7-15 տ.), էֆեբների (15-25 տ.), երիտասարդների (25-50/52 տ.) ու ծերերի (50/52 տ. և ավել)։ Մանուկների կամ պատանիների հասակային խմբի մեջ մտնող արական սեռի ներկայացուցիչներին նա կոչում է էֆեք՝ մանուկ կամ պատանի։ Առանց երեխայական տարիքում սովորելու և դպրոզն ավարտելու մանուկների հասակային խումբ մտնել և համապատասխան իրավասուբյեկտություն ձեռք բերել ինարավոր չէր։ Այս ամենին կարելի է նաև ավելազնել, որ Էֆեբները կամ մանուկները չէին կարող ծառայել բանակում, մարտնչել նրա շարքերում երկրում և երկրից դուրս։ Նրանք կարող էին ծառայել միայն թագավորական և իշխանական թիկնապահ գնդերում, լինել դպիր, կատարել պահակապարեկային ծառայություն, ձիավարել, մասնակցել որսի և զանազան խաղերի, այդ թվում, ինչպես այստեղ պարզվում է, ճոկանի։

Մեր կողմից ապազուցվել է, որ բաժանումը հասակային չորս խմբերի՝ դրանից բխող բոլոր հետևանքներով հանդերձ, գոլություն է ունեցել և պահպանվել է նաև քրիստոնյա Հայաստանում [26]։ Ապագուզվել է նաև, որ ժամանակին Աշտիշատ քաղաքում՝ կաթողիկոս Ներսեսի տանն ապրել և երեխա հասակում նույնպիսի մի դպրոզում է սովորել Մեսրոպ Մաշտոզը։ Նման դպրոզում կրթվելուզ և այն ավարտելուց հետո միայն, դառնալով գրագետ, ռազմական, թիկնապահական գործի և այլ «հրահանգների» գիտակ և անցնելով մանուկների (չափահասների) խումբ, նա ծառայության է մտել (թիկնապահական, դրանիկական, հետո էլ՝ դպրության) հայոց թագավոր Վռամշապուհի արքունիքում։ Եվ, ինչպես հասկանայի է, Հայաստանում դպրոզներ հիմնողը նա չի եղել։ Նման ստահոդ պնդումներ են արվում հայկական պատմագրության և գրականության մեջ՝ նախամաշտոցյան մեր երկիրը ներկայազնելով որպես կիսավայրենի նախապատմական մի տարածք՝ զուրկ դպրոզներից, դպրությունից ու մշակույթից։ Մաշտոցի ծառայությունն այդ հարցում այն է, որ դպրոցներում նա երեխաներին սկսել է դասավանդել և ուսուցանել նորագլուտ (գտած և ոչ թե նրա կողմիզ ինարած) հայկական այբուբենը, կազմակերպել թարգմանության գործը։ Այդ հարցերը քննարկվել են, և սպառիչ պատասխաններ են տրվել մեր իամապատասխան աշխատությունում [21, 22]։

Ինչպես արդեն նշվել է, Արտաշիրը, դպրոցն ավարտելուց հետո, որպես կրթված անձնավորություն և ձիավար, մեծ համբավի է հասել։ Նրա մասին լսել է նաև Իրանի

¹ Անդրանիկ Վրդ. Կռանեան, Բառգիրք հայերէն լեզուի, Պէյրութ, 1998։ Էջ 103։

² Ксенофонт. Киропедия. М., «Наука», 1976, с. 7, 9-10, 23, 31, 33, 253.

(Պարթևաստանի) արքայից արքա Արտավան Հինգերորդը և նամակ-իրամանագիր ուղակել Պարսկաստանի թագավոր Բաբակին՝ գրելով հետևյալը. «Իմ կամքս է, որ դու զայն (Արտաշիրին – Ս.Խ.) մեր **դուռն** ուղարկես։ Մեր մօտը, որ որպես զի մեր որդոց և **վասպուրականաց** հետ լինի և վարձատրել իրամայենք նորա քաջավարժութեան ի հրահանգս։ Բաբակ, քանզի Արտաւան մեծ կամկարթար էր, նորանից դատթարուել և հրամանին սպուժել (չկատարել) չէր արժան»։ Ուստի և նա Արտաշիրին ուղարկել է Արտավան Հինգերորդի պալատ։ Վերջինս, «տեսնելով Արտաշիրը՝ մեծարեց զայն և հրամայեց, որ ամեն օր իւր որւդոց և **վասպուրականաց** հետ որսի և **ճոկանի** երթայ։ Եվ Արտաշիրը..., օգնականութեամբ Աստուծոյ, **ճոկանի և ձիավարութեան, ճատրակի և նարտի և այլ հրահանգաց** մեջ ամենեն գերապանծ գտնուեցաւ» [26, էջ 6-7, 47-48, 54, 8, էջ 67]։

Այս նամակ-իրամանագրի բովանդակությունից նախ և առաջ կարելի է հանգել հետևության, որ թագավորական թիկնապահ գունդը՝ կոչվող «վասպուրականագ», իսկապես էլ բաղկացած է եղել թագավորական դպրոցներն ավարտած մանուկներից (պատանիներից) կամ էֆեբներից։ Պարց է դառնում նաև, որ երեխաները դպրոցում սովորել են ոչ միայն ձիավարել, որսի գնալ, նետեր արձակել, տեգեր նետել, պահակապարեկային ծառայության կանոնները յուրագնել, ինչպես գրում է Քսենոփոնը, այլ նաև սովորել են լավագույնս ճոկան (չովգան), ճատրակ, նարդի խաղալ և «այլ **իրաիանգներ» կատարե**լ (որոնց մասին՝ ստորև)։ Քսենոփոնը չի գրում նաև էֆեբներից կազմված և «վասպուրականաց» կոչվող թագավորական գնդի մասին, այլ միայն նշում է, որ էֆեբների խմբերը պետք է թագավորին ուղեկցեին որսի գնայիս, կատարեին ամրոզների, պայատների պահպանություն և այլն[1, էջ 7, 9-10, 23, 31, 33, 253)։ Իսկ այս երկից պարզվում է նաև, որ նշված ժամանակ գոյություն է ունեցել դպրոցն ավարտած մանուկներից կամ պատանիներից կազմված ամբողջ գունդ՝ կոչվող «վասպուրականաց»։ Հին իրանական այս աղբյուրից ակնիայտ է դառնում նաև, որ երեխաների, նրանց դպրոզների, ինչպես նաև մանուկների կամ էֆեբների պարտականությունների մասին առկա են նոր և կարևոր տեղեկություններ, որոնք բացակալում են Քսենոփոնի «Կիրոպեդիա» երկում։ Այս աղբյուրից մասնավորապես պարզվում է, որ մի որսորդության ժամանակ Արտաշիրի և թագավորի ավագ որդու միջև (խոսքն Արտավան Հինգերորդ թագավորի ավագ որդի Արտավազդի մասին է, ում Արտաշիրը հետագալում մահապատժել է) [6, էջ 285, 18, էջ 24, 27, 29-31] վեճ է ծագել այն մասին, թե նրանցից ով է նետահարել ցիռին։ Արտաշիրն արքայացնին մեղադրել է անազնվության և իր քաջագործությունը լուրացնելու մեջ։ Արքայորդին պնդել է հակառակը։ Արքայիզ արքան անցել է իր որդու կողմը, Արտաշիրին մեղադրել ստախոսության մեջ, նրան վտարել պայատից, զրկել ձիավարելու, ինչպես նաև նախճիրի (որսի) մասնակցելու, ճոկան խաղալու իրավունքից և ուղարկել ախոռ (12-18-րդ պարբ-եր), ծառայությունն այնտեղ շարունակելու համար[24, էջ 7-8]։ Այդպիսով՝ նա պատժվել է, գրկվել մանուկի կամ պատանու (էֆեբի) կարգավիճակից

և ենթարկվել ստորացման։ «Արտաշիր Բաբական»-ում վկայություն կա նաև այն մասին, որ ախոռում Արտաշիրը երբեմն նվագել է նվագարանի (ուդ, տամբուր) վրա և երգել, որը լսելով՝ Արտավանի հարճերից մեկը սիրահարվել է նրան և օգնել, որ փախչի պալատից[24, էջ 8]։ Իսկ դա նշանակում է, որ դպրոցում Արտաշիրը, բացի ամենայնից, սովորել էր նաև նվագել որոշ նվագարանների վրա ու երգել։

Ճոկան խաղի մասին տեղեկություններ կան նաև իրանական «Կավատի որդի Юпириди և նрш прийрир» (Хосров сын Кавада и его паж) ширлилий[9, էջ 149-156]: Ինչպես արդեն ասվել է, «Պաժ» կամ «դրանիկ» բառի տակ ենթադրվում է թագավորական պալատում ծառալողի տեսակ, «պալատական սպասավոր, պահակ» [27]: Բայց դա դրանիկի մասնագիտությունների ու գիտելիքների լրիվ թվարկումը կամ զուզակը չէ։ Ներկայանալով Կավաղի որդի Խոսրով Առաջին Անուշիրվան թագավորին (531-579թթ.)՝ ապագա այս դրանիկը, ում անունը Խվաշորզոգ է, խնդրում է իրեն ծառայության ընդունել պայատում։ Թագավորը սկսում է նրան իարգաքննել, որից պարզվում է, որ նա նույնպես թագավորական դպրոզներից մեկն ավարտել, «մանուկների» (պատանիների) կամ «էֆեբների» հասակային խումբ անցած (15-25 տարեկան) մեկն է։ Նրա դպրոզական գիտելիքները բազմաթիվ և բազմաբնույթ հարցերի միջոցով անձամբ ստուգում, պարցում և ծառայության է րնդունում թագավորը, ինչպես ժամանակին ծառալության ընդունելիս Արտաշիրին քննել և հետո միայն ծառայության էր ընդունել արքայից արքա Արտավան Հինգերորդ Արշակունին։ Եվ քննության ընթազքում բոլոր հարզերը, ինչպես հատուկ կերպով շեշտվում է այդ աղբյուրում, տրվել են դպրոցական ծրագրի սահմաններում։

Դրանիկ Խվաշորզոգի պատասխաններից պարզվում է, որ նա նշանավոր տոհմի զավակ է, և որ «պատշաճ ժամանակ» (երեխայական տարիքում) նրան տվել են դպրոցական ուսման։ Այնտեղ նա դրսևորել է «**համառություն**՝ գիտություններ յուրացնելու մեջ», սովորել աղոթքներ, Խադոխտը (խոսքն Ավեստայի «Խադոխտ նասքի» մասին է, որից պահպանված հատվածն առկա է «Ավեստան ռուսերեն թարգմանությունների» վերջում) [6, էջ 408-412], Վենդիդատը (Վիդևդատը՝ Ավեստայի նասքերից մեկը), «մաս առ մաս լսել Ջենդը (Ջենդ-Ավեստան)», որը կարելի էր «սովորել ոչ թե կարդալով, այլ լսելով»։ Այս տողերից կարելի է եզրակացնել, որ Խոսրով Առաջին Անուշիրվանի թագավորման ժամանակ Ավեստան դեռևս գրառված (վերագրառված) չի եղել, ինչպես երբեմն պնդում են [6, էջ 30], և այդ ժամանակ այն շարունակել են սովորել միայն լսելով։

Դրանիկը հայտնում է նաև, որ նա «կարող է գրագրել և լավ, և որ ինքն արագ գրող դպիր է», դպրոցում նաև սովորել է գիր, գրականություն, նարդի և շախմատ խաղալ, յուրացրել է աստղերի ու մոլորակների շարժի մասին գիտությունը (կանխագուշակության արվեստը), ինչպես նաև լավ ձիավարել և նետահարել, նիզակ նետել և սրամարտել: Նրա խոսքերից պարզվում է նաև, որ սովորել է ոչ միայն պալատների ու ամրոցների պահպանության, թագավորներին ու իշխաններին որսի ու հանդիսությունների ժամանակ ուղեկցողի մասնագիտությունը, այլև խոհարարություն և թագավորներին ու իշխաններին սեղանի շուրջ սպասարկելու արվեստը։ Նա հայտնում է, որ դպրոցում սովորել է նաև նվագել տարբեր նվագարանների վրա (և երգել)։ Իսկ դա իսկապես նշանակում է, որ Արտաշիրը նույնպես նվագելը և երգելը սովորել էր դպրոցում։ Եվ որ այնտեղ ուսուցանել են նաև երգ ու երաժշտություն (նույնպիսի դպրոցում էլ Մեսրոպ Մաշտոցը սովորել էր երգեցողություն)։ Վերջում էլ դրանիկը հպարտությամբ հայտնում է, որ «լավագույնս գիտի ձիավարել և «ձիարձակարան»-ում (ристалище) **չոուգան** խաղալ ձիով և առանց վայրկյան իսկ կորցնելու կարող է բարձրանալ ընկերուհու (ձիու) վրա ու խփել մականով (գնդակին)։ Եվ մականով (ճոկանով) խփած նրա բոլոր հարվածները հասել են հարկավոր տեղ» [9, էջ 149-156]:

Այսպիսով՝ պարզվում է նաև, որ թագավորական դպրոցներում ուսանած աշակերտները, ի լրումն Քսենոփոնի հայտնած տեղեկությունների, սովորել են նաև աստղագիտություն (աստղահմայություն, այն է՝ կանխագուշակության արվեստը), խոհարարական գործ, ճաշկերույթների ժամանակ թագավորներին, իշխաններին սպասարկելու և կերակուրներ մատուցելու արվեստը, պատասխանատվություն կրել ուտելիքի որակի, քանակի, մատակարարման համար, ինչպես նաև սովորել են երգել, նվագել զանազան նվագարանների վրա, պարել։ Պարզվում է, որ նրանք սովորել են նաև գիր, դպրության արվեստ, ինչպես նաև Ավեստան՝ լսելու միջոցով։ Հաստատվում է նաև, որ աշակերտները դպրոցներում իսկապես սովորել են ճոկան խաղալ, ձիավարել, որսորդություն անել, դրա ընթացքում ուղեկցել թագավորին՝ ապահովելով նրա ու նրա ընտանիքի անդամների անվտանգությունը։

«Կավատի որդի Խոսրովը և նրա դրանիկը» աղբյուրում առկա տեղեկությունները խիստ կարևոր են, հավաստի, և դրանցով լրացվում են Քսենոփոնի ու «Արտաշիր Բաբականի» հաղորդած տեղեկությունները թագավորական դպրոցների, դրանցում դասավանդվող գիտությունների, ինչպես նաև ճոկան խաղի մասին։ Մասնավորապես պարզվում է, որ դրանիկ Խվաշորզոգը, ինչպես Արտաշիրը, նույնպես ճոկան խաղը սովորել է դպրոցում, և եղել են հատկապես այդ խաղի համար կահավորված ասպարեզներ՝ կոչվող «ձիարձակարան» (ристалище)։ Իսկ դա նշանակում է, որ դպրոցներին կից եղել են հատուկ կահավորված սպորտային դաշտեր՝ տեղակայված քաղաքների հրապարակներում, պալատների բակերում, ռազմական ճամբարներում։ Դրանցում մարզվել են դպրոցն ավարտած պատանիները։

Եվ այն ժամանակ, երբ հունական և հռոմեական կրկեսներում գլադիատորները մարտնչում էին հանուն իրենց կյանքի փրկության և հակառակորդին սպանելու տենչով տարված, Իրանում և Հայաստանում մարզիկները ճոկան էին խաղում։ Կարելի է կարծել, որ այդ խաղը եղել է շատ սիրված, դիտարժան, և այն դիտելու համար հավաքվել են մեծ թվով հանդիսատեսներ։ Գուցե խաղը դիտելը նաև վճարովի է եղել։ Բացի այդ, այս աղբյուրից պարզվում է նաև, որ խաղի ժամանակ թիմի անդամները փոխարինել են միմյանց, և դրա ժամանակ կարևոր է եղել «առանց վայրկյան իսկ կորցնելու՝ բարձրանալ ընկերուհու (ձիու) վրա»։ Կարևորվել է նաև մականով գնդակին ժամանակին խփելը, և ձգտելը, «որպեսզի մականով խփած բոլոր հարվածները հասնեն հարկավոր տեղ»։ Այսինքն՝ կարևորվել է գոլ խփելը։

Հինգերորդ դարի պատմիչ Մովսես Խորենացու «Հայոց պատմություն» երկից պարցվում է, որ Ճոկան կամ մականախաղ են խաղացել նաև <ին <ալաստանում։ Այդ խաղի, ինչպես նաև ձիարձակարանների մասին հիշատակված է նրա այդ երկի երկրորդ բաժնի ԿԹ, < և <Ա, ԾԱ գյուխներում [17, էջ 456]։ Խորենացին գրում է, որ Հայաստանում եղել են ձիարշավների, մականախաղի (ճոկանախաղի) համար նախատեսված հրապարակներ, որոնք կոչվել են «ձիարձակարաններ»։ Այդտեղ հայ իշխանները պարբերաբար խաղացել են մականախաղ (ճոկան)։ Նրա գրքում պահպանվել է ճոկան խաղի նկարագրությունը, որին մասնակցել է նաև հայոց Շապուհ թագավորը (Հացկերտ Առաջին թագավորի որդին՝ Հայաստանում թագավորած 416-420թթ.)։ Այդ մասին խորենացին գրում է. «Այլ երբեմն ի **մականական խաղուն** երկիզս պատահեազ Շաւասպալ Արծրունւոլ զգնդակն հանել ի Շապհոլ։ Եւ նորա ածեայ նմա **մականաւն**՝ ասէ. «ծանի'ր <u>զք</u>եզ»։ Այսպիսով՝ պարզվում է, որ Շապուհ արքան, ինչպես Արտավան Հինգերորդի որդին, եղել է նախանձ և վրիժառու անձ։ Եվ երբ իշխան Շավասպ Արծրունին նրանից մականով (ճոկանով) խլել է գնդակը, դրա համար նա իր մականով հարվածել է հայ իշխանին և պահանջել, որ նա իր չափը ճանաչի։ Հայ իշխանը նրան պատասխանել է հետևյալ կերպ. «այո՛ ասէ ճանաչէմ և զիս արքայորդի ի սերմանէ Սանասարայ, և ունիմ իշխանութիւն ընդ **եղբարս թո զբարձն արթայի համբուրել, որպէս և անուանակոչեզեալ եմ**։ Եւ զայս ասացեալ լոլժ քամահրաբար, ի **ձիարձակարանէն** արփալագնաց լինէր» [17, էջ 410]։ խոսքը նույն մականախաղի կամ ճոկան խաղի մասին է՝ դրա համար հատկապես կառուզված մարզաիրապարակում՝ «**ձիարձակարանում**»։ Եվ պարսկազգի հայոզ արքա Շապուհը Շավասպ իշխանին հարվածել է հենց ճոկանախաղի ճոկանով, որով խաղագողները իրարից խյում և հարվածում էին գնդակին։ Այս տողերից պարցվում է նաև, որ խաղը իսկապես էլ եղել է թիմային, և հակառակորդ թիմերի անդամները, ձիերի վրա նստած, ճոկաններով իրարից խլել են գնդակը՝ այն «հարկավոր տեղ» իասզնելու իամար։

Այդ ամենը նշանակում է նաև, որ այս Շավասպ Արծրունին (ինչպես նաև ինքը՝ Շապուհը), ճոկան խաղալու համար պետք է ավարտած լիներ թագավորական դպրոցը և ունենար որսորդության, պատերազմելու, պարեկապահակային ծառայու– թյան, թիկնապահության, ճոկան խաղալու վկայական։ Այլապես նա չէր կարող լինել թիկնապահ, դրանիկ և ճոկան խաղալ։

Ամփոփելով ասվածը՝ պետք է նորից շեշտել, որ ճոկան խաղը և զանազան այլ մասնագիտություններ և արվեստներ պարսիկ և հայ երեխաները սովորել են թագավորական դպրոցներում։ Առանց այդպիսի դպրոց ավարտելու, այդ մասին վկայական ունենալու և ծառայության ընդունվելիս համապատասխան քննություն հանձնելու մանուկները կամ պատանիները այդ խաղին մասնակցելու իրավունք չէին կարող ունենալ, և նրանք դա խաղացել են առնվազն մ.թ.ա. 6-րդ դարից սկսած։ Իսկ եթե նկատի ունենանք, որ հայերը շատ ավելի առաջ են ձիեր բուծել և հեծելազոր ունեցել, քան պարսիկները, որի մասին վկայում է նույն ինքը՝ Քսենոփոնը, և ոչ միայն նա¹, ապա այդ խաղը հայերից է անցել պարսիկներին, և ոչ թե հակառակը։

Ինչ վերաբերում է ադրբեջանցի թուրքերին, ապա նրանք եկել, Հայաստանի զանազան տարածքներում տեղավորվել են շատ ավելի ուշ՝ 14-15-րդ դարերում [2-5, 16]։ Նրանք ազգային Ճոկան խաղ չեն ունեցել և չեն խաղացել։ Նման ապացույցներ չկան։ Եվ ադրբեջանական-թուրքական լեզվում «չովգան» բառ չի եղել։ Իսկ վերջին տարիներին այդ երկրում կազմակերպված ճոկանի ցուցադրական մրցաշարտուրնիրները, այդ թվում՝ 2006 թվականին Ադրբեջանի նախագահի գավաթի համար, չեն կարող հիմք և ապացույց ծառայել հիշյալ խաղը թյուրքական այդ ժողովրդի ազգային խաղ, նրա մշակույթի դրսևորում համարելու համար։ Առավել ևս չկան հիմքեր այն որպես այդ ժողովրդի ոչ նյութական մշակույթի նմուշ ՅՈւՆԵՍԿՕում գրանցելու համար, ինչը որ արվել է։

Օգտագործված գրականություն

1. Ксенофонт. Киропедия. М., «Наука», 1976.

2. Дьяконов И. М. История Мидии от древнейших времен до конца IV в. до н. э. М.- Л., Изд-во АН СССР, 1956.

3. Дяконов И. М. История Мидии. Кн.1, Баку, 2012.

4. Дандамаев М. А. История Мидии. М.-Л., 1956.

5. Рагозина 3. А. История Мидии, второго Вавилонского царства и возникновения Персидской державы. Изд.: А. Ф. Маркса, 1903.

6. Авеста в русских переводах (1861-1996). Составление, общая редакция, примечания и справочный раздел И. В. Рака. СПб., 1998, с. 408-412.

7. Гаты Заратустры. Пер.с авестийского, вступительные статьи комментарий и приложения **И. М. Стеблин-Каменского.** СПб, 2009, с. 26-30.

8. Книга деяний Ардашира, сына Папака. Транскрипция текста, пер. со среднеперс., введ., коммент. и глоссарий **О. М. Чунаковой.** М., Главная редакция восточной литературы издательства «Наука», 1987, с. 67.

¹ Ксенофонт. Киропедия. М., «Наука», 1976, с. 11, 23-24: <այ ժողովրդի պատմություն, ութ հատորից, h. 1, << ԳԱ հրատ., Երևան, 1971, էջ 456, **Հերոդոտոս,** Պատմություն ինը գրքից, <UU< ԳԱ հրատ., Երևան, 1986, էջ 305, **Քսենոփոն,** Անաբասիս, թարգմ. Ս. Կրկյաշարյանի, <UU< ԳԱ հրատ., Երևան, 1986, էջ 80, 98:

9. Хосров, сын Кавада, и (его) паж// Пехлевийская божественная комедия. Книга о праведном Виразе (Арда Вираз Намаг) и другие тексты. Введение, транслитерация пехлевийских текстов, перевод и комментарий **О. М. Чунаковой.** М., 2001, с.149-156.

10. Тойнби А. Дж. Постижение истории. Сборник. «Прогресс» М., 1991.

11. Фрай Р. Наследие Ирана, 2-е изд., М., "Восточная литература", 2002, с. 285

12. Страбон. География в 17 книгах. Перевод, статья и комментарий Г. А. Стратановского. Под общей ред. проф. С. Л. Утченко. «Наука», М., 1964, с. 495.

13. Шнирельман В. А. Войны памяти, мифы, идентичность и политика Закавказья. М., ИКЦ, "Академкнига", 2003.

14. Шнирельман В. А. Ну зачем же припысивать господствующие в Азербайджане взгляды "мировой науке". газета "Голос Армении", 7 апреля 2016.

15. Айвазян Григорий. О термине "азербайджанцы", судьбах коренного населения Азербайджана и подлинных предках современных азербайджанцев. Лшилиш-ршиширршиши hшильu, 2013, № 1, 52 104-119.

16. Бартольд В. В. Краткий обзор истории Азербайджана//Сочинения, т. 2., ч.1. М., "Наука", 1971.

17. **Մովսես Խորենացի,** Հայոց պատմություն, Երևան, ԵՊՀ հրատ., 1981։

18. Հայ ժողովրդի պատմություն, ութ հատորից, հ. 1, ՀՀ ԳԱ հրատ., Երևան, 1971, էջ 456:

19. Հայ Ժողովրդի պատմություն, ութ հատորից, հ. 2, Երևան, 1984, էջ 24, 27, 29-31:

20. Հերոդոտոս, Պատմություն ինը գրքից, ՀՍՍՀ ԳԱ հրատ., Երևան, 1986, էջ 305։

21. **Քսենոփոն,** Անաբասիս, թարգմ. Ս. Կրկյաշարյանի, ՀՍՍՀ ԳԱ հրատ., Երևան, 1986, էջ 80, 98:

22. Խաչատրյան Սամվել, «Հաճախապատում ճառքի» հեղինակության և հայկական այբուբենի ստեղծման հարցերի շուրջ (քննություն ապացուցման տեսության հիման վրա), Երևան, ՀՀ ԳԱԱ «Գիտություն» հրատ., 1919։

23. Խաչատրյան Ս. Ա., Հայոց Տրդատ Առաջին և Սանատրուկ թագավորների անձի նույնության շուրջ (ուսումնասիրություն իրավաբանական և տրամարանական ապացուցման եղանակներով ու մեթոդներով), «Արդարադատություն» գիտական հանդես, 2018:

24. Խաչատրյան Սամվել, «Հաճախապատում ճառքի» հեղինակության և հայկական այբուբենի ստեղծման հարցերի շուրջ, երկրորդ հրատ., Երևան, «Լուսաբաց», 2020։

25. Արտաշիր Բաբական. Կարնամակ, պահլավերեն բնագրից թարգմանեց և ծանոթագրեց դոկտ. **Յ. Թիրեաքեան,** «Բանասեր», հատոր «Ե», Փարիզ, 1906, էջ 6-7, 47-48, 54:

26. **Աճառյան Հր.,** Հայերեն արմատական բառարան, հ. 3, Երևան, ԵՊՀ հրատ., 1977, էջ 210:

27. **Անդրանիկ Վրդ. Կռանեան,** Բառգիրք հայերէն լեզուի։ Պէյրութ, 1998։ Էջ 103։

28. **Մալխասեանց Ս. Տ.,** Հայերեն բացատրական բառարան, չորս հատորից, հ.1, Երևան, 1945, էջ 544:

29. Khachatryan A. Samvel, Ghildren, Yoats, Aults and Elders in Zoroastrian and earli Christian Armenia. European Journal of Humanities and Social sciences, N^o 3, Vienna, 2018, p. 156-165:

ABOUT GAME OF "CHOKAN"

KHACHATRYAN SAMVEL

Candidate of Law, Associate Professor, GSU Lecturer

The falsification of the history in Azerbaijan has become the policy of the state. Azerbaijanis are claimed to be an autochthonous nation, the heirs of the Albanian tribes that have once inhabited part of the territory of present-day Azerbaijan. With the aim of appropriating the Armenian historical and cultural heritage, the equestrian sports game chokan (chovgan) is said to be an "ancient Azerbaijani" game. Moreover, in 2013, through the efforts of the Azerbaijani authorities, the game was inscribed on UNESCO's World Heritage List as an intangible cultural heritage of the Azerbaijani people.

In the article the author proves that chokan has never been and couldn't be an ancient Albanian, moreover an "ancient Azerbaijani" game. The game had been played in Armenia and Iran long before the ancestors of Azerbaijanis, the Turkic nomadic tribes of Kara-Koyunlu and Ak-Koyunlu, had come and settled on the territory of Armenia and Iran in 14-15th centuries. Armenian and Iranian boys were taught this game at school alongside other subjects, such as grammar, astrology, music, military science and hunting. In particular, at the end of the 3d century A.D., the sons of Persian King of Kings Ardavan V as well as the future King of Iran Ardashir I of the Sassanid dynasty played this game in Armenia in the 5th century A.D.

The author also proves that horses had been bred in Armenia much earlier than in Iran. And, therefore, it can be assumed that the Armenians began to play the game of chokan before the Persians did.

Keywords: Chokan, chovgan, chopgan, horse, hunting, Iran, Armenia, Kiros II, Ardashir, Shapuh, Shavasp Artsrouni.

ОБ ИГРЕ "ЧОКАН"

ХАЧАТРЯН САМВЕЛ

Кандидат юридических наук, доцент, Преподаватель ГГУ

Фальсификация истории в Азербайджане стала политикой государства. Голословно утверждается, что азербайджанцы являются автохтонным народом, наследниками албанских племен, некогда населяющих часть территории нынешнего Азербайджана. С целью присвоения армянского исторического и культурного наследия утверждается, что конная спортивная игра чокан (човган) является "древнеазербайджанской" игрой. Более того, власти Азербайджана в 2013 году сомнительными методами добились того, что эта игра была внесена в список ЮНЕСКО как нематериальное культурное наследие азербайджанского народа.

Мы доказываем, что игра чокан не была и не могла быть древнеалбанской, а тем более – "древнеазербайджанской" игрой. В чокан играли в Армении и Иране задолго до того, как предки азербайджанцев – тюркские кочевые племена Кара-Коюнлу и Ак-Коюнлу, в 14-15 веках пришли и осели на территории Армении и Ирана. Этой игре иранские и армянские мальчики обучались в школах, наряду с другими науками: грамматикой, астрологией, музыкой, военным делом, охотой. В частности, в конце 3-его века н. э. в эту конную игру играли сыновья царя царей Ирана Артавана Пятого и будущий царь Ирана Арташир Первый Сасанид. В Армении в 5-ом веке в эту же игру, на специальном ристалище, играли армянский царь Шапур, князь Шавасп Арцруни и др.

Доказывается также, что в Армении намного раньше, чем в Иране, начали разводить лошадей. И, следовательно, можно предположить, что армяне раньше персов начали играть в чокан.

Ключевые слова: Чокан, човган, чопган, маканахах, конь, лошадь, охота, Иран, Армения, Кир Второй, Арташир, Шапур, Шавасп Арцруни.

<ոդվածը ներկայացվել է խմբագրական խորհուրդ 10․07․2020թ.։ <ոդվածը գրախոսվել է 30․09․2020թ.։